

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Бурятский государственный университет»

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 8 от 29.05.2018г.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН
по программе бакалавриата



45.03.02

Направление 45.03.02 Лингвистика Профиль Перевод и переводоведение

Кафедра: Перевода и межкультурной коммуникации

Факультет: ИФМК

Квалификация: бакалавр
Программа подготовки: прикладной бакалавриат
Форма обучения: Очная
Срок обучения: 4г

+	Виды профессиональной деятельности
<input checked="" type="checkbox"/>	переводческая

Год начала подготовки (по учебному плану) 2018
Учебный год 2018-2019
Образовательный стандарт № 940 от 07.08.2014

СОГЛАСОВАНО

Проректор по УР Макаров А. Н./
Начальник УМУ Павлова Э. Т./
Директор Семенова Э. В./
Зав. кафедрой ПМК Бохач Н. А./

Закрепленная кафедра	
Код	Наименование
38	Истории Бурятии
77	Философии
3	Зоологии и экологии
11	Перевода и межкультурной коммуникации
15	Русского языка и общего языкознания
26	Вычислительной техники и информатики
49	Теории и истории права и государства
11	Перевода и межкультурной коммуникации
16	Русской и зарубежной литературы
11	Перевода и межкультурной коммуникации
21	Физического воспитания
15	Русского языка и общего языкознания
7	Английского языка и лингводидактики
8	Английской филологии
11	Перевода и межкультурной коммуникации
38	Истории Бурятии
40	Бурятского языка и методики преподавания
9	Немецкого и французского языков

-	-	-	Форма контроля				з.е.		Итого акад.часов						Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Курс 5		Курс 6		Курс 7	
			Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Контакт часы	Ауд.	СР	Конт роль	Сем. 1	Сем. 2	Сем. 3	Сем. 4	Сем. 5	Сем. 6	Сем. 7	Сем. 8	Сем. 9	Сем. А	Сем. В	Сем. С	Сем. D	Сем. E
Считать в плане	Индекс	Наименование											з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	
+	Б1.В.03	Элективные курсы по физической культуре		123456					350	350	350	350																
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1		4				1	1	36	36	16	16	20					1									
+	Б1.В.ДВ.01.01	Социология		4				1	1	36	36	16	16	20					1									
-	Б1.В.ДВ.01.02	Культурология		4				1	1	36	36	16	16	20					1									
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2		8				2	2	72	72	20	20	34	18								2					
+	Б1.В.ДВ.02.01	Машинный перевод		8				2	2	72	72	20	20	34	18								2					
-	Б1.В.ДВ.02.02	Интернет-технологии		8				2	2	72	72	20	20	34	18								2					
+	Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3		5				2	2	72	72	34	34	38						2								
+	Б1.В.ДВ.03.01	Перевод в сфере делового общения		5				2	2	72	72	34	34	38						2								
-	Б1.В.ДВ.03.02	Язык деловой переписки		5				2	2	72	72	34	34	38					2									
+	Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4		6				3	3	108	108	34	34	74														
+	Б1.В.ДВ.04.01	Перевод в сфере туризма		6				3	3	108	108	34	34	74														
-	Б1.В.ДВ.04.02	Перевод специального текста		6				3	3	108	108	34	34	74														
+	Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5		7				3	3	108	108	28	28	44	36							3						
+	Б1.В.ДВ.05.01	Сравнительная типология русского языка и первого иностранного языка		7				3	3	108	108	28	28	44	36							3						
-	Б1.В.ДВ.05.02	Теоретическая грамматика		7				3	3	108	108	28	28	44	36							3						
+	Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6		7				2	2	72	72	28	28	44								2						
+	Б1.В.ДВ.06.01	Основы аргументации		7				2	2	72	72	28	28	44								2						
-	Б1.В.ДВ.06.02	Антропологическая лингвистика		7				2	2	72	72	28	28	44								2						
+	Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.7		3				1	1	36	36	18	18	18						1								
+	Б1.В.ДВ.07.01	Риторика		3				1	1	36	36	18	18	18						1								
-	Б1.В.ДВ.07.02	Основы научной и деловой речи		3				1	1	36	36	18	18	18						1								
+	Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.8		8				2	2	72	72	20	20	52								2						
+	Б1.В.ДВ.08.01	Основы психолингвистики		8				2	2	72	72	20	20	52								2						
-	Б1.В.ДВ.08.02	Этнолингвистика		8				2	2	72	72	20	20	52								2						
+	Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.9		5				1	1	36	36	18	18	18														
+	Б1.В.ДВ.09.01	Методология и методика научных исследований		5				1	1	36	36	18	18	18														
-	Б1.В.ДВ.09.02	Психология стресса и психотехники управления эмоциональными состояниями		5				1	1	36	36	18	18	18								1						
+	Б1.В.ДВ.10	Дисциплины (модули) по выбору 10 (ДВ.10)	1234					27	27	972	972	392	392	436	144	6	5	8	8									
+	Б1.В.ДВ.10.01	Практический курс второго иностранного языка (немецкого)	1234					27	27	972	972	392	392	436	144	6	5	8	8									
-	Б1.В.ДВ.10.02	Практический курс второго иностранного языка (французского)	1234					27	27	972	972	392	392	436	144	6	5	8	8									
								102	102	4022	4022	1874	1874	1752	396	8	9	9	10	16	18	17	15					
								219	219	8234	8234	3672	3672	3608	954	30	30	30	27	29	31	22	20					
Блок 2.Практики																												
Вариативная часть																												
+	Б2.В.01(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков		4				3	3	108	108			108														
+	Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности			7			6	6	216	216			216							6							
+	Б2.В.03(П)	Преддипломная практика		8				3	3	108	108			108								3						
								12	12	432	432			432						3		6	3					

Закрепленная кафедра	
Код	Наименование
21	Физического воспитания
76	Политологии и социологии
77	Философии
11	Перевода и межкультурной коммуникац
26	Вычислительной техники и информатик
11	Перевода и межкультурной коммуникац
11	Перевода и межкультурной коммуникац
11	Перевода и межкультурной коммуникац
11	Перевода и межкультурной коммуникац
11	Перевода и межкультурной коммуникац
11	Перевода и межкультурной коммуникац
11	Перевода и межкультурной коммуникац
11	Перевода и межкультурной коммуникац
15	Русского языка и общего языкознания
15	Русского языка и общего языкознания
11	Перевода и межкультурной коммуникац
11	Перевода и межкультурной коммуникац
75	Общей педагогики
68	Общей и социальной психологии
11	Перевода и межкультурной коммуникац
11	Перевода и межкультурной коммуникац
11	Перевода и межкультурной коммуникации
11	Перевода и межкультурной коммуникации
11	Перевода и межкультурной коммуникации

Закрепленная кафедра	
Код	Наименование
11	Перевода и межкультурной коммуникации
11	Перевода и межкультурной коммуникации
11	Перевода и межкультурной коммуникации

Считать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля						з.е.		Итого акад.часов						Курс 1															
			Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Часов в з.е.	Экспертное	По плану	Контакт часы	СР	Конт роль	Интер часы	Сем. 1						Сем. 2										
																з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль			
Блок 1.Дисциплины (модули)																																
Базовая часть																																
+	Б1.Б.01	Общеобразовательный модуль	234	1112233				31	31		1116	1116	450	576	90		8	288	36	18	70	164			10	360	52		88	184	36	
+	Б1.Б.01.01	История	2				4	4	36	144	144	52	56	36											4	144	34		18	56	36	
+	Б1.Б.01.02	Философия	3				4	4	36	144	144	52	56	36																		
+	Б1.Б.01.03	Безопасность жизнедеятельности		1			2	2	36	72	72	36	36			2	72	18		18	36											
+	Б1.Б.01.04	Иностранный язык	4	123			15	15	36	540	540	202	320	18		4	144			52	92			4	144			52	92			
+	Б1.Б.01.05	Русский язык и культура речи		2			2	2	36	72	72	36	36											2	72	18		18	36			
+	Б1.Б.01.06	Информационные технологии в профессиональной деятельности		1			2	2	36	72	72	36	36			2	72	18	18		36											
+	Б1.Б.01.07	Правоведение		3			2	2	36	72	72	36	36																			
+	Б1.Б.02	Профессиональный модуль "Язык и культура"	123444556688	3577			76	76		2736	2736	1204	1154	378	48	11	396			188	172	36		11	396			170	172	54		
+	Б1.Б.02.01	Введение в теорию межкультурной коммуникации	4				3	3	36	108	108	32	40	36																		
+	Б1.Б.02.02	Литература стран первого иностранного языка		5			2	2	36	72	72	18	54																			
+	Б1.Б.02.03	Лингвострановедение и культура стран первого иностранного языка	4	3			5	5	36	180	180	68	94	18																		
+	Б1.Б.02.04	Практический курс первого иностранного языка	1234				39	39	36	1404	1404	630	612	162	16	11	396			188	172	36	11	396			170	172	54			
+	Б1.Б.02.05	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	568	7			12	12	36	432	432	228	123	81	16																	
+	Б1.Б.02.06	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	568	7			15	15	36	540	540	228	231	81	16																	
+	Б1.Б.03	Физическая культура и спорт	6				2	2	36	72	72	36	18	18																		
+	Б1.Б.04	Модуль "Теория языка"	156				8	8		288	288	108	108	72	4	3	108	18		18	36	36										
+	Б1.Б.04.01	Основы языкознания	1				3	3	36	108	108	36	36	36	4	3	108	18		18	36	36										
+	Б1.Б.04.02	Лексикология	5				3	3	36	108	108	36	54	18																		
+	Б1.Б.04.03	Лингвостилистика	6				2	2	36	72	72	36	18	18																		
								117	117		4212	4212	1798	1856	558	52	22	792	54	18	276	372	72	21	756	52		258	356	90		
Вариативная часть																																
+	Б1.В.01	Профессиональный модуль "Перевод и переводоведение"	5567788	455566667788			6	52	52		1872	1872	810	882	180																	
+	Б1.В.01.01	Введение в специальность		4			1	1	36	36	36	16	20																			
+	Б1.В.01.02	Теория перевода	6	5			6	5	36	180	180	72	72	36																		
+	Б1.В.01.03	Теория перевода первого иностранного языка	7				2	2	36	72	72	28	8	36																		
+	Б1.В.01.04	Письменный перевод первого иностранного языка	58	67			11	11	36	396	396	196	146	54																		
+	Б1.В.01.05	Устный перевод первого иностранного языка	8	567			11	11	36	396	396	184	194	18																		
+	Б1.В.01.06	Письменный перевод второго иностранного языка	57	68			12	12	36	432	432	166	248	18																		
+	Б1.В.01.07	Устный перевод второго иностранного языка	7	568			10	10	36	360	360	148	194	18																		
+	Б1.В.02	Поддерживающий модуль	2	12			6	6		216	216	106	92	18		2	72	18		18	36		4	144	18		52	56	18			
+	Б1.В.02.01	История Бурятии		1			2	2	36	72	72	36	36			2	72	18		18	36											
+	Б1.В.02.02	Бурятский язык		2			2	2	36	72	72	34	38										2	72			34	38				
+	Б1.В.02.03	Древние языки и культуры	2				2	2	36	72	72	36	18	18									2	72	18		18	18	18			

Курс 2														Курс 3													
Сем. 3							Сем. 4							Сем. 5						Сем. 6							
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль
10	360	52		88	184	36	3	108			46	44	18														
4	144	34		18	56	36																					
4	144			52	92		3	108			46	44	18														
2	72	18		18	36																						
11	396	18		154	188	36	14	504	32		168	214	90	10	360	18		136	134	72	9	324			136	116	72
							3	108	16		16	40	36														
														2	72	18			54								
2	72	18		18	36		3	108	16		16	58	18														
9	324			136	152	36	8	288			136	116	36														
														4	144			68	40	36	4	144			68	40	36
														4	144			68	40	36	5	180			68	76	36
																					2	72	18		18	18	18
														3	108	18		18	54	18	2	72	18		18	18	18
														3	108	18		18	54	18							
																					2	72	18		18	18	18
21	756	70		242	372	72	17	612	32		214	258	108	13	468	36		154	188	90	13	468	36		172	152	108
							1	36	16		20			13	468	18		208	224	18	15	540	18		190	296	36
							1	36	16		20																
														2	72	18		18	36		3	108	18		18	36	36
														3	108			52	38	18	3	108			52	56	
														3	108			52	56		3	108			52	56	
														3	108			52	56		3	108			34	74	
														2	72			34	38		3	108			34	74	

Курс 4														Закрепленная кафедра		-	
Сем. 7							Сем. 8										
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	Код	Наименование	Компетенции	
																	ОК-1; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-3; ОК-8; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-14; ПК-11
														38	Истории Бурятии	ОК-1; ОК-6; ОК-9	
														77	Философии	ОК-1; ОК-5; ОК-6	
														3	Зоологии и экологии	ОК-8	
														11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-3	
														15	Русского языка и общего языкознания	ОК-7; ОК-8; ОК-10	
														26	Вычислительной техники и информатики	ОПК-11; ОПК-12; ОПК-14; ПК-11	
														49	Теории и истории права и государства	ОК-4; ОК-10	
5	180			104	76		5	180			80	82	18			ОК-2; ОК-3; ОК-5; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-9; ОК-10	
														11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОК-3; ОК-9	
														16	Русской и зарубежной литературы	ОК-5	
														11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОК-2; ОК-2	
														11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-3; ОК-6; ОК-7; ОК-10	
2	72			52	20		2	72			40	23	9	11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-9	
3	108			52	56		3	108			40	59	9	11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-9	
														21	Физического воспитания	ОК-8	
																ОПК-2; ОПК-3; ОПК-8	
														15	Русского языка и общего языкознания	ОПК-2	
														7	Английского языка и лингводидактики	ОПК-3	
														8	Английской филологии	ОПК-3; ОК-8	
5	180			104	76		5	180			80	82	18				
12	432	14		186	160	72	11	396			160	182	54			ОК-11; ОК-12; ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-13; ОК-18; ОК-19; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15	
														11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОК-11; ОК-12; ОК-18; ОК-19	
														11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОК-12; ОК-1; ОК-2; ПК-9; ПК-14	
2	72	14		14	8	36								11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОК-11; ОК-1; ОК-3	
2	72			52	20		3	108			40	32	36	11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-13; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10	
2	72			40	32		3	108			40	50	18	11	Перевода и межкультурной коммуникации	ПК-8; ПК-9; ПК-12; ПК-13; ПК-15	
3	108			40	50	18	3	108			40	68		11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-13; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10	
3	108			40	50	18	2	72			40	32		11	Перевода и межкультурной коммуникации	ПК-8; ПК-9; ПК-12; ПК-13; ПК-15	
																ДК-1; ОК-1; ОК-2; ОК-5; ОК-6; ОК-2; ОК-3; ОК-15	
														38	Истории Бурятии	ОК-1	
														40	Бурятского языка и методики преподавания	ДК-1	
														9	Немецкого и французского языков	ОК-2	

Курс 2														Курс 3													
Сем. 3						Сем. 4						Сем. 5						Сем. 6									
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль
	68			68				60			60				68			68				18			18		
							1	36	16				20														
							1	36	16				20														
							1	36	16				20														
														2	72			34	38								
														2	72			34	38								
														2	72			34	38								
																					3	108			34	74	
																					3	108			34	74	
																					3	108			34	74	
1	36	18				18																					
1	36	18				18																					
1	36	18				18																					
														1	36	18				18							
														1	36	18				18							
														1	36	18				18							
8	288			136	116	36	8	288			120	132	36														
8	288			136	116	36	8	288			120	132	36														
8	288			136	116	36	8	288			120	132	36														
9	392	18		204	134	36	10	420	32		180	172	36	16	644	36		310	280	18	18	666	18		242	370	36
30	1148	88		446	506	108	27	1032	64		394	430	144	29	1112	72		464	468	108	31	1134	54		414	522	144
							3	108					108														
							3	108					108														

Курс 4														Закрепленная кафедра		-	
Сем. 7							Сем. 8										
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	Код	Наименование	Компетенции	
														21	Физического воспитания	ОК-8	
																ОК-1; ОК-5; ОК-9	
														76	Политологии и социологии	ОК-1; ОК-5; ОК-9	
														77	Философии	ОК-2; ОК-5	
							2	72	10		10	34	18			ОПК-13; ПК-8; ПК-11	
							2	72	10		10	34	18	11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-13; ПК-8; ПК-11	
							2	72	10		10	34	18	26	Вычислительной техники и информатики	ОПК-11; ОПК-12	
																ПК-14; ПК-15	
														11	Перевода и межкультурной коммуникации	ПК-14; ПК-15	
														11	Перевода и межкультурной коммуникации	ПК-8; ПК-9	
																ПК-9; ПК-15	
														11	Перевода и межкультурной коммуникации	ПК-9; ПК-15	
														11	Перевода и межкультурной коммуникации	ПК-9; ПК-15	
3	108	14		14	44	36										ОПК-3	
3	108	14		14	44	36								11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-3	
3	108	14		14	44	36								11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-3	
2	72	14		14	44											ОПК-15	
2	72	14		14	44									11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-15	
2	72	14		14	44									11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-2	
																ОК-7	
														15	Русского языка и общего языкознания	ОК-7	
														15	Русского языка и общего языкознания	ОК-7	
							2	72	10		10	52				ОК-6; ОПК-2	
							2	72	10		10	52		11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОК-6; ОПК-2	
							2	72	10		10	52		11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-2	
																ОК-8	
														75	Общей педагогики	ОК-8	
														68	Общей и социальной психологии	ОК-8	
																ОПК-3; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-10	
														11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-3; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-10	
														11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-3; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-10	
17	612	42		214	248	108	15	540	20		180	268	72				
22	792	42		318	324	108	20	720	20		260	350	90				
														11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-14; ОПК-16; ОПК-20	
6	216				216									11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОК-11; ОК-12; ОПК-18; ОПК-19; ПК-10; ПК-12; ПК-14; ПК-15	
							3	108				108		11	Перевода и межкультурной коммуникации	ОПК-1; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-20	
6	216				216		3	108				108					

Курс 2													Курс 3														
Сем. 3						Сем. 4						Сем. 5						Сем. 6									
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль
							3	108				108															

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	ДК-1; ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-18; ОПК-19; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15
Б1.Б	Базовая часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-14; ПК-11
Б1.Б.01	Общеобразовательный модуль	ОК-1; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОПК-3; ОПК-8; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-14; ПК-11
Б1.Б.01.01	История	ОК-1; ОК-6; ОК-9
Б1.Б.01.02	Философия	ОК-1; ОК-5; ОК-6
Б1.Б.01.03	Безопасность жизнедеятельности	ОК-8
Б1.Б.01.04	Иностранный язык	ОПК-3
Б1.Б.01.05	Русский язык и культура речи	ОК-7; ОПК-8; ОПК-10
Б1.Б.01.06	Информационные технологии в профессиональной деятельности	ОПК-11; ОПК-12; ОПК-14; ПК-11
Б1.Б.01.07	Правоведение	ОК-4; ОК-10
Б1.Б.02	Профессиональный модуль "Язык и культура"	ОК-2; ОК-3; ОК-5; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-9; ОПК-10
Б1.Б.02.01	Введение в теорию межкультурной коммуникации	ОК-3; ОПК-9
Б1.Б.02.02	Литература стран первого иностранного языка	ОК-5
Б1.Б.02.03	Лингвострановедение и культура стран первого иностранного языка	ОК-2; ОПК-2
Б1.Б.02.04	Практический курс первого иностранного языка	ОПК-3; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-10
Б1.Б.02.05	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	ОК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-9
Б1.Б.02.06	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	ОК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-9
Б1.Б.03	Физическая культура и спорт	ОК-8
Б1.Б.04	Модуль "Теория языка"	ОПК-2; ОПК-3; ОПК-8
Б1.Б.04.01	Основы языкознания	ОПК-2
Б1.Б.04.02	Лексикология	ОПК-3
Б1.Б.04.03	Лингвостилистика	ОПК-3; ОПК-8
Б1.В	Вариативная часть	ДК-1; ОК-1; ОК-2; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-15; ОПК-18; ОПК-19; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15
Б1.В.01	Профессиональный модуль "Перевод и переводоведение"	ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-13; ОПК-18; ОПК-19; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15
Б1.В.01.01	Введение в специальность	ОК-11; ОК-12; ОПК-18; ОПК-19
Б1.В.01.02	Теория перевода	ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ПК-9; ПК-14
Б1.В.01.03	Теория перевода первого иностранного языка	ОК-11; ОПК-1; ОПК-3
Б1.В.01.04	Письменный перевод первого иностранного языка	ОПК-13; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10
Б1.В.01.05	Устный перевод первого иностранного языка	ПК-8; ПК-9; ПК-12; ПК-13; ПК-15
Б1.В.01.06	Письменный перевод второго иностранного языка	ОПК-13; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1.В.01.07	Устный перевод второго иностранного языка	ПК-8; ПК-9; ПК-12; ПК-13; ПК-15
Б1.В.02	Поддерживающий модуль	ДК-1; ОК-1; ОК-2; ОК-5; ОК-6; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-15
Б1.В.02.01	История Бурятии	ОК-1
Б1.В.02.02	Бурятский язык	ДК-1
Б1.В.02.03	Древние языки и культуры	ОК-2
Б1.В.03	Элективные курсы по физической культуре	ОК-8
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1	ОК-1; ОК-5; ОК-9
Б1.В.ДВ.01.01	Социология	ОК-1; ОК-5; ОК-9
Б1.В.ДВ.01.02	Культурология	ОК-2; ОК-5
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	ОПК-13; ПК-8; ПК-11
Б1.В.ДВ.02.01	Машинный перевод	ОПК-13; ПК-8; ПК-11
Б1.В.ДВ.02.02	Интернет-технологии	ОПК-11; ОПК-12
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3	ПК-14; ПК-15
Б1.В.ДВ.03.01	Перевод в сфере делового общения	ПК-14; ПК-15
Б1.В.ДВ.03.02	Язык деловой переписки	ПК-8; ПК-9
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.04.01	Перевод в сфере туризма	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.04.02	Перевод специального текста	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5	ОПК-3
Б1.В.ДВ.05.01	Сравнительная типология русского языка и первого иностранного языка	ОПК-3
Б1.В.ДВ.05.02	Теоретическая грамматика	ОПК-3
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6	ОПК-15
Б1.В.ДВ.06.01	Основы аргументации	ОПК-15
Б1.В.ДВ.06.02	Антропологическая лингвистика	ОПК-2
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.7	ОК-7
Б1.В.ДВ.07.01	Риторика	ОК-7
Б1.В.ДВ.07.02	Основы научной и деловой речи	ОК-7
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.8	ОК-6; ОПК-2
Б1.В.ДВ.08.01	Основы психолингвистики	ОК-6; ОПК-2
Б1.В.ДВ.08.02	Этнолингвистика	ОПК-2
Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.9	ОК-8
Б1.В.ДВ.09.01	Методология и методика научных исследований	ОК-8
Б1.В.ДВ.09.02	Психология стресса и психотехники управления эмоциональными состояниями	ОК-8
Б1.В.ДВ.10	Дисциплины (модули) по выбору 10 (ДВ.10)	ОПК-3; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-10
Б1.В.ДВ.10.01	Практический курс второго иностранного языка (немецкого)	ОПК-3; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-10
Б1.В.ДВ.10.02	Практический курс второго иностранного языка (французского)	ОПК-3; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-10

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б2	Практики	ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-10; ПК-12; ПК-14; ПК-15
Б2.В	Вариативная часть	ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-10; ПК-12; ПК-14; ПК-15
Б2.В.01(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	ОПК-14; ОПК-16; ОПК-20
Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности	ОК-11; ОК-12; ОПК-18; ОПК-19; ПК-10; ПК-12; ПК-14; ПК-15
Б2.В.03(П)	Преддипломная практика	ОПК-1; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-20
Б3	Государственная итоговая аттестация	ОПК-1; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-20; ПК-7; ПК-9; ПК-10; ПК-12
Б3.Б	Базовая часть	ОПК-1; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-20; ПК-7; ПК-9; ПК-10; ПК-12
Б3.Б.01(Г)	Междисциплинарный экзамен по направлению подготовки	ОПК-1; ПК-7; ПК-9; ПК-10; ПК-12
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы	ОПК-1; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-20
ФТД	Факультативы	ОПК-3; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8
ФТД.В	Вариативная часть	ОПК-3; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8
ФТД.В.01	Подготовка к сдаче международного экзамена по иностранному языку	ОПК-3; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8

	Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4		
	Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем 1	Сем 2	Всего	Сем 3	Сем 4	Всего	Сем 5	Сем 6	Всего	Сем 7	Сем 8
				Мин.	Макс.	Факт												
Итого (с факультативами)				223	268	241	60	30	30	60	30	30	60	29	31	61	29	32
Итого по ОП (без факультативов)				222	258	240	60	30	30	60	30	30	60	29	31	60	28	32
Дисциплины (модули)	53%	47%	43.1%	210	225	219	60	30	30	57	30	27	60	29	31	42	22	20
Базовая часть				108	126	117	43	22	21	38	21	17	26	13	13	10	5	5
Вариативная часть				99	102	102	17	8	9	19	9	10	34	16	18	32	17	15
Практики	0%	100%	0%	6	24	12				3		3				9	6	3
Вариативная часть				6	24	12				3		3				9	6	3
Государственная итоговая аттестация				6	9	9										9		9
Базовая часть				6	9	9										9		9
Факультативы				1	10	1										1	1	
Вариативная часть				1	10	1										1	1	
Процент ... занятий от аудиторных	лекционных					14.6%												
	в интерактивной форме					2%												
Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					58.6	-	60	59.1	-	60	58.6	-	58	58.3	-	54	60
	ОП, факультативы (в период экз. сессий)					41.5	-	49.9	36	-	49.9	37.6	-	49.9	36	-	49.9	36
	в период гос. экзаменов						-			-			-			-		54
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)					26.6	-	26.1	26.4	-	26.9	26.3	-	27	26.5	-	27	26.7
	Конт. раб. (элект. курсы по физ.к.)					2.8	-	4	4	-	4	4	-	4	1.1	-		
Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕНЫ (Экз)						7	3	4	8	3	5	10	5	5	9	4	5
	ЗАЧЕТЫ (За)						7	4	3	7	4	3	11	6	5	10	5	5
	ЗАЧЕТЫ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)															1	1	
	КУРСОВЫЕ РАБОТЫ (КР)												1		1			